

# بين المجلة وقراءها

تجلى عناية القراء الكرام في السيل العارم من الرسائل التي تنهال على المكتب من مختلف الاصقاع في العالم العربي والاسلامي .  
♦ ونحن اذ نشكر هذا الاهتمام والحماس ، ونقدر هذه الصلة بين المجلة وقراءها من اساتذة وطلبة وباحثين ، يسرنا ان نجعل من المجلة ميداناً للنقاش العلمي الحر ، لذا فالمجلة ترحب بكل ود بناء، او عرض لمشاكل لغوية قد تبرز للباحثين وطلاب العلم .  
♦ كما يسر المكتب الدائم للتعريب ان يتلقى ملاحظات من رجال الفكر العربي والاسلامي حول النشاط العام للمكتب .

## من الجمهورية العربية السورية :

— ومن السويداء كتب السيد جميل ابو ترابي يقول : « انها لجهود جبارة يخطوها مكتبكم في احياء لغة الضاد ، ونشر التراث العربي ، ولا يسع المرء الا ان يتقدم بالشكر والثناء للسيد رئيس تحرير مجلتكم الزاهرة ولكل من يساهم في الكتابة فيها »

— ومن السيد محمد يحيى رالف مدير الشؤون الاجتماعية والعمل بحلب تلقينا كلمة رقيقة يقول فيها « لقد وجدت في مجلتكم «اللسان العربي» الابحاث المفيدة والمقالات الشيقة في اللغة والترجمة والتعريب الشيء الذي اثلج صدري»

— ووصلتنا رسالة شكر من السيد المستشار فاضل البصمدجي يشني فيها على « الجهود الصادقة المبذولة في سبيل اعداد واخراج هذه المجلة الراقية .. »

— تلقينا رسالة من الاستاذ حسن كمال محافظ فرع الفن الحديث في المتحف الوطني بدمشق جاء فيها : « لقد قرأت بشغف ولذة كبيرين ما حوته مجلتكم ومما جئتمكم من المعارف المفيدة ، التي يجد فيها الباحث الكثير من الفائدة بما تتوفر عليه من جهود كبيرة والتي حسدت لها - ولا شك - طاقات جبارة حتى امت غنية بالشكل الذي نراها عليه . »

— ومن دمشق ايضا وصلتنا رسالة من الاستاذ محمد وليد الجلاد يقول فيها : « كان لنا شرف الاطلاع صدفة على مجلتكم «اللسان العربي» فبهرنا الجهد المبذول فيها ، والروح العلمية التي تسود صفحاتها ، وما في تضاميفها من ثروة لغوية ثمينة نحن بأشد الحاجة الي مثلها ، حيث وجدنا فيها اجوبة لكثير من التسايلات التي كانت تفتربنا حبال بمض التماير والمصطلحات التي تنقص لفتنا ، ويختلف المترجمون في استنباطها .. »

جديد .. وانه لمن دوامسي الغبطة وحب الاطلاع  
والمعرفة ان اشرف باللقاء معكم على صفحات مجلتكم  
من خلال سطورها النيرة .

— \* —

#### من الجمهورية العربية المتحدة :

— من القاهرة بمت الينا الاستاذ محمد  
توفيق عويضة السكرتير العام للمجلس الاعلى  
للشؤون الاسلامية يحيي فيها جهود الكتب فى خدمة  
الاسلام والمسلمين «

— ومن القاهرة ايضا وصلتنا كلمة رقيقة من  
الاستاذ الكبير محمود تيمور جاء فيها : « ومن نافلة  
القول الاشارة بهذه الجهود الخصبه الواسعة التى  
تسفر عنها تلك البحوث والدراسات المشهودة فى ذلك  
المجلد الحافل الغزير ، واني لاشعر بان تهنتكم بهذا  
العمل العظيم اسط ما يجب على كل مثقف يبغى الخير  
لوطن العربي . »

— وهذه رسالة الاستاذ احمد الحلوي  
الامين العام للاتحاد البريدي العربي يقول فيها : « ولا  
يسمى الا ان اقدم الشكر الخالص لمكتبكم الموقر على  
جهوده الصادقة ونشاطه الكبير فى الابحاث اللغوية  
والتعريب فى العالم العربي »

— \* —

#### من الجمهورية العراقية :

— من بغداد وجه الينا الاستاذ هادي قاسم  
كلمة رقيقة جاء فيها :

« لقد اطلعت على مجلتكم الغراء «اللسان العربي»  
التي يصدرها مكتبكم فى عدة مجلدات واجزاء ،  
فوجدتها غاية فى الروعة والنفاسة ، ارجو لكم  
التوفيق فى خدماتكم الجليلة التي تقدمونها للامة  
العربية فى نشر الثقافة والومي العربي وتوسيع  
افاق اللغة ، ولعمري انها بادرة طيبة ارجو لكم التقدم  
المطرد »

— وتلقينا رسالة من الاستاذ حسن سيف  
الدين من الموصل يقول فيها : « لقد تحكمت الصدفة  
بي واكتحلت عيناي دون قصد على المجلة البجيلة ،  
وما كادت اناملي تقاب بعض صفحاتها الا ووجدت  
نفسى اسير الاسطر وحبيس مواضعها الشيقية ،  
وصرت مشدودا الى بحوث هذه المجلة «اللسان العربي»

— وهذه رسالة اخرى من دمشق بعث بها  
السيد الرائد عبد الوهاب مرور تقتطف منها ما يلي :  
« ان مجلتكم «اللسان العربي» لجديزة بان يفخر  
بها كل عربي من مشرق البلاد الى مغربها ، كيف لا  
وهي تحمل لواء كلمتي السحر اللتين توحدان امة  
العرب وهما «لغة القرآن» اننى لاشكركم على جهودكم  
الجبارة المبذولة من اجل اصدار هذه المجلة . »

— ومن دمشق ايضا تطالعنا رسالة الاستاذ  
صبحي زخور ليقول لى مقدمتها : « .. واذ مكفت  
على مطالعة بحوث مجلتكم الغراء الفيتنا مجلة رصينة  
لما حوت من مقالات ودراسات قيمة وتناولات من  
قضايا اللغة العربية ، ولا ريب ان صدور مثل هذه  
المجلة سيد فراها فى المكتبة العربية التى نفتقر  
الى امثالها مما يفرض بامتنا العربية للوصول الى وحدة  
المصطلح العلمي ووحدة الكنة العربية فى جميع  
الميادين .. »

— وكتب الدكتور صالح حباب يقول: « اطلعت  
على عدد من مجلة «اللسان العربي» فاعجبت اعجابا  
كبيراً بها وبالجهود الكبيرة التى يبذلها القائمون عليها،  
ووثقت بانها ستنهض باعباء المهمة الضخمة الملتاة عليها  
ان شاء الله »

— اما رسالة الاستاذ ذو النون رمضان فقد  
كانت تتضمن ما يلي : « اطلعت على ما تضمنته  
«اللسان العربي» فالفينا ذرة ثمينة فى التأليف  
العربية التى لا يستغنى عنها ، وانا لجوهرة نادرة ..  
يفيد المرء فيها ويستفيد »

— وهذه رسالة اخرى وصلتنا من حلب من  
الدكتور توفيق برو جاء فيها : « .. والحق ان  
مستوى السمو الذى تحتله مجلتكم الراقية فى دنيا  
الفكر العربي تنفود فيه »

— ومن حلب كذلك تلقينا كلمة شكر من  
الاستاذ علي حافظ مدير على شركة المدينة للطباعة  
ييدي فيها : « اعجابه بمواضيع المجلة وكتابتها  
واهدافها النبيلة »

— ونختتم جولتنا من سوريا برسالة القاريء  
بكري الخطيب وهي رسالة طويلة تقتطف منها  
ما يلي: « .. وجسات مجلتكم لتكون  
فخرًا للاسماء «اللسان العربي» وحق لها ولن اشرف  
على تسميتها ان ينال الشرف ويكون له الكرم والفخار،  
وبتبه امتزاز بانه يعلى الكرامة وينبت الاصل من

المتفانية لهذه اللغة العظيمة لغة القراءان الكريم ولغة السنة الحميدة المشرفة ، هذه اللغة التي صمدت في سماء العلم والمعرفة في عهد الدولة الاسلامية ، وهذه اللغة التي غذت اللغات بالعلوم المختلفة »

— \* —

### من المملكة المغربية :

— من الدار البيضاء كتب السيد انجانر هلي يقول : « تحياتي وتقديري لكم ولكافة الطماء الاجلاء الساهرين على خدمة لغتنا القومية وبعد ، فلقد اطلمت اخيرا على المجلة الدورية التي يصدرها مكتبكم الموقر ولحسن الحظ كان العدد الذي اطلمت عليه هو العدد الممتاز الخاص بذكرى مرور اربعة عشر قرنا على نزول القراءان الكريم ، هذا العدد القيم الذي نال اعجابي وتقديري واعتزازي بنشاط مكتبكم الذي جمانى استبشر خيرا بمستقبل اللغة العربية في كافة انحاء المعمورة » .

— ومن الدار البيضاء كذلك تلقينا رسالة من القاريء الكريم عبد الحق بن حدو جاء فيها : « ان « اللسان العربي » هو المجلة التي يحق للمتكلمين باللغة العربية في كل مكان ان يعتمدوا عليها في توحيد هذه اللغة التي اصبحت الفوضى نعم بعض المصطلحات العلمية التي تنقل اليها بالفاظ مديدة وبشعائر مختلفة ، فما احوجنا الى هذه المجلة وامثال هذه المجلة حتى تصبح لغتنا العربية في مستوى اللغات الحية العالمية »

— وهذا السيد محمد المقرري من مدينة فاس يقول : « يطيب لي ان امبر لكم عن اعجابي وتقديري للجهود الكبيرة التي يقوم بها مكتبكم في سبيل اعلاء شأن العربية والاسلام ، كما اهتشكم على النجاح الكبير الذي احرزت عليه مجلتكم الفراء « للسان العربي » .

— اما السيد الفشار حبيب فقد جاء في رسالته : « لقد تركت في نفسي مجلتكم ، الصدى الحسن ، والامر الطيب ، انها ظاهرة ايجابية بما تحويه من طاقات فكرية ، وبما تأتي به من اخبار وبحوث شيقة »

— \* —

### من الجمهورية التونسية :

— ومن عاصمة الجمهورية التونسية كتب الاستاذ الطاهر قيقة مدير الفنون والآداب يقول : « انه

او اسفر بكنمة اصح ، وصرت انفحصها موضوعا موضوعا حتى اكملت الاطلاع بكل شوق على سائر المواضيع من ( القراءان والمعجم الصوفي ) الى ( التطور الحي في اللغة ) حتى ( المعجم الفقهي المالكي ) الى ان حلت بين القوافي السلسات لتصبدة من نبرات الشباب فوجدتها - والله -

تشع من نبرات (الملم) ذذبدة .. الخ

— ومن بغداد بعث الينا الاستاذ عبد الجزار يقول : « .. وقد تركت جانبا كل ما كان في تناول يدي من المطبوعات وانصرفت الى دراسة هذه المجلة الحبيبة الحافنة بكل جديد ومفيد من المقالات والبحوث اللغوية والادبية والدينية ، ومما زاد من سروري ان هذا العدد يضم باقة ممتازة من البحوث المتلقة بالقراءان الكريم الذي كان وما زال وسيبقى الى ما شاء الله ، عنوانا للامة العربية ونبراسا لهم يستضيئون به ويشهدون بهديه » .

— وهذه القارئة الكريمة مي الحسنى من بغداد كذلك تقول : « وبعد : ففي غمار الضياع الذي يعيشه اللسان العربي ، ومن خلال المد الذي يحاول ان يجرف بتياره الهادر لغة الضاد ، تطلعت الى لوح نجاة احاول التثبث فيه لاجد الامن للفتي والسلامة لها .. فرأيت في مجاتكم الموقرة ما تهفو اليه الروح وتطلع اليه الفكر »

— ورسالة اخرى من بغداد كذلك بعث بها الينا الاستاذ فيصل عبد الله الدليمي جاء فيها : « اطنمت على مجلتكم المختارة « اللسان العربي » الفراء ووجدت فيها خدمة كبيرة للغة العربية ، وانني لاعتز وافخر بكم على جهودكم الجمة التي تهدف الى تطور اللغة العربية ورفع مستواها الادبي والعلمي والتي ابرزت نتائج خيرة ومثمرة في العالم العربي »

— ومن القارئيين الكريمين محمد حاسم معروف الكواز وكامل جاسم الهيبي وصلتنا رسالة يقولان فيها : « لقد اطلمنا على العدد السادس من مجلتكم الفراء « اللسان العربي » وما كادت ابدينا تلمسها واميننا ننظر فيها الا ولهمرنا السرور والفرح لاننا شعرنا منذ ذلك الوقت اننا وجدنا ضالتنا التي كنا نبحث عنها منذ سنوات عديدة حتى قدر الله تعالى لنا ان نجدها متمثلة في مجلتكم « اللسان العربي » ان اصدار هذه المجلة لعمل عظيم وجليل وسوف يحفظه التاريخ في سجل الخالدين بفضل خدمتكم

ليساعدني ان اعبّر لكم عن تقديري للمجهودات التي بذلوها في اداء مهمتكم الشاقة فعلا ، وانه لعمل جليل هذا الذي تقومون به لخدمة اللغة العربية كي تصبح بحق لغة عمل تؤدي رسالتها على احسن وجه .. »

— \* —

#### من الجمهورية العربية الليبية :

— وهذه رسالة الاستاذ المهندس علي محمد حسين العرجا بعث بها الينا من طرابلس جاء فيها :  
« اطلمت وكلي فخر واعتزاز على الجزئين الاول والثاني من المجلد السابع من مجلتيكم المصماء « اللسان العربي » وقد كان لما وجدته من هديين الجزئين اثر كبير في نفسي اذ كانا غائبي المنشودة التي كنت احس بنقص كبير يمتدني بمجزي من ايجاد الكلمات المناسبة التي تقابلني دائما عند كتابتي او عند ترجمتي لاحد التقارير الفنية او عند كتابتي لمصطلحات فنية على الخرائط المختلفة وغيرها . واني اذ اشكركم على مجهودكم الكبير ادرك ان عملكم هذا خدمة جلية لامتنا العربية يعيد لفتنا الخالدة تليد مجددا وينفض عنها غبارا تراكم عليها ، ظن بعض الحاقدين انه نال منها فاصبحت لا تجاري اللغات الحية الاخرى في ركب التطور .

— من طرابلس ايضا بعث الينا السيد محمد مختار رمضان برسالة جاء فيها : « مكنتني ظروف سعيدة - اشكر الله عليها - من ان اطلمت على مجلة « اللسان العربي » الفراء التي تصدر من مكتبكم ، وقد لمست فيها مجهودا عظيما تجلى فيه علم اللغة في اسمى معانيه وابهى حلله ، ولا يسعني الا ان احيي رجال العلم الذين قاموا بهذا المجهود وكل من ساهم فيه بقدر .. »

— ومنها ايضا واصلتنا رسالة من الاستاذ عمرو ابراهيم الجادوي يقول فيها : « وبعد اطلامي على مجلتيكم العظيمة « اللسان العربي » اصبحت بها كثيرا لانها مجلة تخدم اللغة العربية لغة القرآن ولغة الاسلام التي ما فتئت اهداه الاسلام يحاربونها ويطمسونها ، يريدون ان يطفئوا نور الله بالفواهم ويأبى الله الا ان يتم نوره ولو كره الكافرون ، ان القضاء على هذه اللغة معناه القضاء على القوم ودستورنا ولباسنا نحن العرب والمسلمين ، فيا رجال اللغة العربية تهيب بكم ان تتيقظوا لاولئك الهدامين وتحبظوا

خطهم ، وتعاونوا مع بقية العلماء في الاقطار العربية الشقيقة الاخرى لخدمة هذه اللغة الحية وعميمها وفرض تعليمها والتحدث بها والقضاء حتى على العامية التي هي بدورها معول من معاول الهدم »

— \* —

#### من الكويت :

— واصلتنا رسالة من الاستاذ مجرله احمد جاء فيها : « انسى اتابع باهتمام بالغ كل ما تبدلونه من مجهود كبير مشكور ، وما تقومون به نحو الجميع دون أي كلال او ملل ، والحقيقة اني مقدر لكم جميل صنعكم فيما هو خير الاجيال القادمة » .

— \* —

#### من المملكة العربية السعودية :

— تلقينا رسالة من الطالب الجامعي صالح عبد العزيز عبد اللطيف من الرياض تقتطف منها هذه السطور : « لقد اطلمت على ما يصدره مكتبكم الموقر باسم « اللسان العربي » ذلك السفر القيم الذي هو اشبه بالموسوعة ، ولقد اصبحتني - والله - بما حوته من مادة دسمة ومن لباب دون القشور في وقت عز فيها وجود نظائرها »

— \* —

#### من الجمهورية السودانية :

— بعث الينا الاستاذ عبد الله يعقوب ابشر يقول : « يسرني ان اشيد بمجهودكم في هذا الضمور من اجل رغبة واعلاء شأن اللغة العربية في عالمنا العربي خاصة وفي العالم عامة »

— \* —

#### من الجمهورية اللبنانية :

— واصلتنا كلمة رقيقة من جريدة « الاحرار » اشادت فيها بالطاقات والجهود الكبيرة المبذولة ، والمستوى الجيد للدراسات والابحاث في المجلة » .

— ومن بيروت بعث الينا سيادة الاستاذ جوزيف زهرور وزير التربية الوطنية والفنون الجميلة برسالة رقيقة جاء فيها :

« ان هذه الوزارة اذ تثني على الروح العلمية الرصينة المتجلية في صفحات الكتاب وهنئ النوايا

تمثل وطننا العربي الكبير وتحمل الاسم المشهور في هذا الوطن « ثم يضيف قائلا : « إذ أنها تصدر من بلاد عربية لحما ودما وهذه المجلة لاقت الإعجاب من كل مواطن عربي وهي أمنية كل مثقف صارف لتضايه »

— \* —

### من الهند :

— من ولاية كيرالا بالهند وصلتنا رسالة من الاستاذ عميد الكلية العربية بالولاية السالفة الذكر، وقد تفضل فاتحنا ببعض المعلومات عن ولايته وعن نشاط الترجمة القرآنية مشيرا الى مقالة فضيلة الاستاذ الشيخ طه الولي التي نشرت في العدد السادس من المجلة تحت عنوان : « ترجمة القرءان الى لغات شرقية وغربية » يقول القاري الكريم : « .. وذلك ان في الهند ولاية تسمى ولاية Kerala State وهي إحدى ولايات الهند ،

يسكنها ثلاثة ملايين من المسلمين يتكلمون اللغة الملبارية ، وقد ترجم القرآن الكريم الى هذه اللغة الملبارية ، واذكر هنا بعض اسماء المترجمين : (1) اللجنة المسماة ( بالجمعية الادبية ) Literature Society ترجمت بعض اجزاء

القرآن الكريم من الاول. (2) س - ان - احمد المولوي، ترجم القرآن الكريم كاملا الى اللغة الملبارية مع بعض الشرح والبيان لكثير من الآيات ، ومقدمة ضافية - (3) كي - عمر المولوي ، ترجم القرآن كاملا من اوله الى آخره باللغة الملبارية بالحروف العربية . (4) محمد امانى المولوي القاسمي ترجم القرآن الى الملبارية من سورة الكهف الى الناس - مع الشرح الشافي والمقدمة المسهبة ، (5) متاشيري كويكني المولوي ، ترجم القرآن الكريم كاملا وكتب لترجمته مقدمة السيد عثمان المهندس، ولا اذكر هنا اسماء بعض العلماء الذين ترجموا بعض السور مثل : « يس » وسورة « يوسف » وجزء « عم » وغيرها وهم كثير « ثم يضيف السيد كريم فيقول : « ان العالم العربي والاسلامي في جهل عن الاعمال الجارية التي تجري في ولاية كيرالا من اجل نشر التعاليم الاسلامية والآداب العربية » .

و « اللسان العربي » تشكر القاريء الكريم على هذه المعلومات القيمة وتود ان يبذل على اعمالها حتى

الطيبة التي كانت في اسس وضعه لخدمة لغة الضاد وتأهيلها لتقبل تحديات العصر العلمية ، وتفنتهما مناسبة لتعرب لكم من عميق شكرها وتقديرها . «

— ومن رأس المتن وصلتنا من الاستاذ الكبير عجاج نويض كلمة رقيقة يقول فيها : « .. اما سطوري هذه ، فهي لتسجيل الشكر للمكتب على ما يبذله من جهد متواصل في سبيل « اللسان العربي » موجها محض شكري الى العلامة-التحرير الاستاذ عبد العزيز بن عبد الله بصورة خاصة ، حياه الله وبياه ، وحقق مناه في خدمة اللسان الشريف ، فان الاستاذ الجليل ، قد نذر نفسه بفاية الاخلاص لخدمة الضاد ، فهو واخوانه في اهل الفضل والعلم والبحث والادب في العالم العربي ، قد جعلوا من مجلة « اللسان العربي » منبرا للاذهان العربية ، وفي ساحة هذه المجلة لتلقى الاقلام من مختلف الاقاليم ، مقدمة النباب والصورة ، ولهذا امتست المجلة معهدا سيارا يجوب العالم العربي كله ، ومثل هذه الوسيلة لم تر الامة العربية من مثيل في العصر الحديث . «

— \* —

### من الخليج العربي :

— تسلمنا رسالة من الاستاذ احمد العمران المدير العام للتربية والتعليم بالبحرين جاء فيها : « .. ولا يسعني في هذا المقام الا القول بان تلك المجلة قد اخذت مكانتها المرموقة في العالم العربي وسواه بما لها من اهتمام مشكور بمواضيع ذات نفع كبير يذكر بالنسبة لجميع الناطقين بالضاد » .

— ومن المنامة كتب الاستاذ عيسى يقول : « وبعد : يبلغ السرور تلقيت مجلتكم المعبرة من اللسان العربي، والناطقة بلغة الضاد، واني لابارك لكم تلك الخطوة الكبيرة لتنتيخ لفتنا التي دخلت اليها بعض الكلمات الاجنبية وصارت متداولة بين اشقائنا العرب ، وجاءت مجلتكم لتمحو تلك الكلمات الدخيلة وتسمو بلغة الضاد الى مكانتها اللائقة بها »

— وهذه رسالة اخرى من الاستاذ ناصر احمد الصالح يقدر فيها : « الجهود الكبيرة التي يبذلها المكتب في اصدار « اللسان العربي » التي

يهدا بمعلومات اضى واوسع من هذه الولاية  
الاسلامية الهتدية .

— ووصلنا من بريطانيا ايضا رسالة شكر من  
الطالب السعودى عبد الله منصور من جامعة  
فلاسفو ينوه فيها : « بالجهود الطيبة المبذولة فى طي  
مجلة : « اللسان العربى » ويعرب عن « اعجاب به لما  
فيها من ابحاث لغوية قيمة ودراسات جادة »

— \* —

من هولاندا :

— من امستردام كتب الاستاذ الياس  
راونثيسى يقول : « لقد اطلمت على العدد السادس  
من مجلة اللسان العربى حبا فى الانتفاع بما تحويه  
من الابحاث العلمية واللغوية الهامة وطمعا فى  
الاستزادة من معلوماتها الشائقة ، وحتى نقف على  
آراء اهل العلم واللغة ، ومتابعة ابحاثهم المفيدة . »

— \* —

من الادجنتيين :

— من ( بوينس ايريس ) تنقينا رسالة شكر  
رقيقة من الاستاذ السيد الياس قنصل نقطف منها  
ما يلى : « واغتم السانحة لايصت اليكم باصدق  
عواطف الاعجاب بما تقومون به من الجهود الثمرى  
سبيل اللغة العربية ، ان مطبوعات المكتب تدل على  
تمقق فى الدرس وفيرة على القومية ، ولا شك انه  
مدين لكم بالهلب ثمراله »

— \* —

من الولايات المتحدة الامريكينة :

— وصلنا رسالة رقيقة من الدكتور زكى  
عبد الملك استاذ الادب العربى والعلوم اللغوية بجامعة  
يوطا ، نقطف منها ما يلى :

« ارجو ان تتقبلوا ثنائى على العدد الاول ، فهو  
فى رايى يضاهى ارقى المجلات العلمية الغربية فى  
عمق مادته وحسن امداده ، وليس من شك فى ان  
القراء فى العالم العربى كله وفى الغرب ايضا  
سيرحبون بمجلة : « اللسان العربى » ترحيبا عظيما ،  
وسيجدون فيها موردا خصبا للمعرفة ، ومنهلا صانيا  
للعلم . »

— ومن الهند كذلك وجه الينا السيد مدير  
الكلية الاصلاحية رسالة رقيقة جاء فيها : « ان  
مجلتكم الفراء المفيدة كل الافادة « اللسان العربى » من  
المجلات الادبية واللغوية النفية ، وخدماتكم الجليلة  
فى هذا الميدان الواسع مشكورة ، اننا نهنتكم على  
جهودكم فى هذه الناحية ، ونتمنى لكم كل توفيق  
لخير العروبة »

— \* —

من يوغوسلافيا :

— وصلنا رسالة طويلة من الاستاذ  
المستعرب توفيق مفتيتش نقطف منها ما يلى :  
« لقد سرني كثيرا عندما اطلمت على بعض النسخ من  
مجلتكم الثمينه « اللسان العربى » ورايت انها تعين  
فى مقالات قيمة على حل مشاكل هامة من المشاكل  
التي تمه كل العرب والمستعربين الذين لهم اهتمام  
مخلص بحلها المقنع المفيد رايت ان لا اغنى لي عنها  
لانفع بها فى خدمة اللغة العربية العزيزة وادابها  
الغزيرة . »

— \* —

من بولاندا :

— تلقينا رسالة شكر من المستشرق ب. ر.  
رافورسكي من مدينة وارسو يقول فيها : « انسى  
اعتبر مجلة « اللسان العربى » عملا قيما فريدا من  
نوعه فى ميدان اللغة ، والثقافة العربية اليوم . »

— \* —

من بريطانيا :

— من جامعة كمبريدج بعث الينا المستر  
ر. ل. بدويل من قسم دراسات الشرق الاوسط  
برسالة رقيقة يمدد فيها مزايا المجلة واهميتها  
بالنسبة للطلبة ، ويطلب الامداد السابقة من المجلة»